

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			180772969 5010628004			Process number 354728 (4) Shipping date 07/09/2020		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 91001782			prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of M394	
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413	550004477401	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2130615	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net
Lorry				22521SK		1,707.87	1,514.37	
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14248	
(27) Reference number		Description of delivery, performance		(30)	(31)	(40) Recipient notes		
Item		Packing specifications		Quantity	Unit	Quantity (Is)	+ / -	Notes
2516129881		2516129881 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE 2516129881 "-" Lot: A-103714 10		858	Pcs			
GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		2	Pcs			
DECKEL		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		2	Pcs			
251-VCISACK		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		2	Pcs			
43975		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		28	Pcs			
Delivery terms		DDP - Delivered duty paid						
20-00747 / Index "-"		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 858 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Confermità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 08/09/2020 Firma:						
						KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, n. 4 70025 Modugno (BA) 08 SET 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013236 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 07.09.2020																							
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 354727, 354728																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 16		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 14720,00 14720,00		12 Umfang in m³											
CMR																							
Bez. S. Nr. 9		Gefahrmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger									
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)																							
14 Rückerstattung																							
15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari								20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.p.A. Via dei Colonnari, 10 - 70026 Modugno (BA) Datum															
21 Ausgefertigt in Prievidza am 07.09.2020								22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders ICC: 30 223 300 R DPH: SK2020466734 (45)								23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 ICC: 36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km								24 KUEHNE+NAGEL S.p.A. Unterschrift und Stempel des Empfängers 09-SEN-2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers															
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs								25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km															
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg								26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs															
Kfz: PDM0004 PD836YH								27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift															
Anhänger								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift															
Benutzte Genehmigung Nr.								☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT															